

31996R0285

L 37/18

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

15.2.1996

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 285/96****z dnia 14 lutego 1996 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1162/95 ustanawiające specjalne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na przywóz i wywóz zbóż i ryżu**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 1766/92 z dnia 30 czerwca 1992 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż<sup>(1)</sup>, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1863/95<sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 16 ust. 1 i art. 17 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Komisji (WE) nr 1162/95<sup>(3)</sup>, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2917/95<sup>(4)</sup>, ustanawia specjalne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na przywóz i wywóz zbóż i ryżu;

rozporządzenie Komisji (WE) nr 1501/95<sup>(5)</sup>, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 95/96<sup>(6)</sup>, ustanawia, dla stosowania art. 16 rozporządzenia (EWG) nr 1766/92, środki, które mają być podjęte w przypadku zakłóceń lub zagrożenia ich wystąpienia na rynku Wspólnoty, w szczególności warunki stosowania podatków wywozowych;

z powodu niehandlowego charakteru wspólnotowych lub krajowych środków w zakresie pomocy żywnościowej, które są przewidziane w ramach umów międzynarodowych lub innych programów dodatkowych, jak również innych środków wspólnotowych obejmujących dostawy nieodpłatne, wywóz dokonywany w takich celach jest wyłączony z zakresu stosowania podatku wywozowego mającego zastosowanie do wywozu o charakterze handlowym w przypadku zakłóceń na rynku zbóż; przepisy ustanowione w art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1162/95 powinny być odpowiednio dostosowane poprzez rozszerzenie ich stosowania na zboże i produkty zbożowe;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 14 lutego 1996 r.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W rozporządzeniu (WE) nr 1162/95 art. 5 otrzymuje brzmienie:

**„Artykuł 5**

Dla celów art. 15 akapit drugi rozporządzenia Komisji (WE) nr 1501/95<sup>(\*)</sup> i art. 17 ust. 10 rozporządzenia (EWG) nr 1418/76, sekcja 22 pozwoleń na wywóz zawiera następujące informacje:

- Gravamen a la exportación no aplicable
- Eksportavgift ikke anvendelig
- Ausfuhrabgabe nicht anwendbar
- Μη εφαρμοζόμενος φόρος κατά την εξαγωγή
- Export tax not applicable
- Taxe à l'exportation non applicable
- Tassa all'esportazione non applicabile
- Uitvoerbelasting niet van toepassing
- Taxa de exportação não aplicável
- Vientimaksua ei sovelleta
- Exportavgift icke tillämplig.

(\*) Dz.U. L 147 z 30.6.1995, str. 7.”

**Artykuł 2**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dnia 1 lipca 1995 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 181 z 1.7.1992, str. 21.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 179 z 29.7.1995, str. 1.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 117 z 24.5.1995, str. 2.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 305 z 19.12.1995, str. 53.

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 147 z 30.6.1995, str. 7.

<sup>(6)</sup> Dz.U. L 18 z 24.1.1996, str. 10.